

PARLEMENT EUROPÉEN

2004



2009

Délégation pour les relations avec les pays de l'Asie du Sud-Est et l'association des nations de l'Asie du Sud-Est (ANASE)

DASE_PV(2008)0624

PROCÈS-VERBAL
de la réunion du 24 juin 2008, de 11 h 30 à 12 h 30
BRUXELLES

CONTENU

1. Adoption du projet d'ordre du jour (PE 405.691)	2
2. Adoption du procès-verbal de la réunion du 22 avril 2008 (PE 405.649)	2
3. Communications de la présidence	2
4. Premier échange de vues sur les préparations de la septième réunion interparlementaire PE-Thaïlande, qui doit se tenir en Thaïlande du 24 au 28 novembre 2008	2
5. Communication de la Commission européenne sur l'état d'avancement des négociations commerciales entre l'UE et l'ANASE	3
6. Compte rendu de M. Csaba Öry, député européen, sur sa récente mission au Vietnam	3
7. Questions diverses	3
8. Date et lieu des réunions en 2008	3

La séance est ouverte à 11 h 30, le mardi 24 juin 2008, sous la présidence de Hartmut Nassauer (président).

1. Adoption du projet d'ordre du jour (PE 405.691)

Le projet d'ordre du jour est adopté.

2. Approbation du procès-verbal de la réunion du 22 avril 2008 (PE 405.649)

Le projet de procès-verbal est approuvé.

3. Communications de la présidence

Le président fait un compte rendu aux membres au sujet de la réunion de l'ASEP (partenariat parlementaire Asie-Europe) qui s'est tenue les 19 et 20 juin 2008 à Pékin. Il fait remarquer que la plupart des modifications proposées par la délégation du Parlement européen figurent dans la déclaration finale. Dans ce contexte, le président informe également les membres de la survenue de deux incidents en rapport avec des réunions prévues de membres de la délégation du Parlement européen, respectivement avec un prêtre en Chine et avec un militant chinois anti-sida. Ces réunions n'ont pas eu lieu en raison d'un certain nombre de circonstances qui ont amené la délégation du Parlement européen à envoyer aux autorités chinoises une lettre dans laquelle elle exprime sa désapprobation et son inquiétude.

Le président informe également les membres de la préparation de la prochaine réunion de l'AIPA (Assemblée interparlementaire de l'ANASE) qui doit se tenir du 19 au 24 août 2008 à Singapour, et de la décision de la Conférence des présidents d'autoriser l'envoi d'une délégation du Parlement européen afin de surveiller les élections générales au Cambodge, qui se dérouleront le 27 juillet 2008.

4. Premier échange de vues sur les préparations de la septième réunion interparlementaire PE-Thaïlande, qui doit se tenir en Thaïlande du 24 au 28 novembre 2008

Le président informe les membres des travaux préliminaires en vue de la prochaine réunion interparlementaire PE-Thaïlande, qui doit avoir lieu du 24 au 28 novembre 2008, et invite les membres à faire part de leurs priorités en ce qui concerne tant l'ordre du jour que le programme.

Le président invite ensuite M^{me} Danièle Dal Molin, représentante de la Commission européenne, à faire un exposé succinct sur la situation politique actuelle en Thaïlande. Celle-ci aborde notamment les questions suivantes: le niveau de soutien populaire dont bénéficie le gouvernement actuel, les projets financés par l'UE dans le sud de la Thaïlande, la prise de la présidence de l'ANASE par la Thaïlande pour une période de 18 mois à compter du

1^{er} juillet 2008, et la reprise des négociations en vue d'un accord d'association avec la Thaïlande.

Les membres suivants prennent part au débat: Giovanna Corda (vice-présidente), Csaba Öry, Barbara Weiler, Margie Sudre, Javier Pomés Ruiz et Dariusz Grabowski.

5. Communication de la Commission européenne sur l'état d'avancement des négociations commerciales entre l'UE et l'ANASE

Le président invite M. Berz, représentant de la Commission européenne, à faire un exposé succinct sur la situation actuelle des négociations. Dans ce contexte, il est pris note des progrès relativement peu importants réalisés jusqu'à présent après quatre sessions de négociations. Le représentant de la Commission informe les membres de la liste des points à aborder lors de la session des négociations prévue cette semaine à Manille.

Les membres suivants prennent ensuite part au débat: Robert Goebbels (président), Barbara Weiler et Csaba Öry. Les membres déplorent le niveau d'ambition des partenaires de l'ANASE en ce qui concerne le contenu et le calendrier de la négociation et espèrent que davantage de progrès seront réalisés à la suite de l'actuelle session de négociations à Manille. L'importance de la région ANASE pour l'Union européenne, ainsi que le soutien à une approche régionale dans ces négociations, ont été mis en évidence. Toutefois, la question se pose de savoir s'il sera possible de maintenir une approche régionale dans ces négociations.

6. Compte rendu de M. Csaba Öry, député européen, sur sa récente mission au Vietnam

Le président invite M. Csaba Öry à faire aux membres un compte rendu de son récent voyage au Vietnam dans le cadre d'un séminaire. M. Öry présente les quatre grands thèmes qui ont fait l'objet d'une discussion au cours du séminaire, à savoir l'élargissement de l'Union européenne, le rôle des parlementaires dans l'intégration régionale, les enjeux mondiaux tels que le changement climatique et la coopération avec l'UE.

7. Questions diverses

Aucune observation supplémentaire.

8. Date et lieu des réunions en 2008

- 9 septembre, de 11 h 30 à 12 h 30, à Bruxelles
- 6 novembre, de 10 h 15 à 11 h 15, à Bruxelles
- 19 novembre, de 15 h 00 à 16 h 00 (à confirmer), à Strasbourg
- 24 au 28 novembre, RIP en Thaïlande

La séance est levée à 12 h 30.

**ПРИСЪСТВЕН ЛИСТ/LISTA DE ASISTENCIA/PREZENČNÍ LISTINA/DELTAGERLISTE/
ANWESENHEITSLISTE/KOHALOLIJATE NIMEKIRI/KATASTAΣH ΠΑΡΟΝΤΩΝ/RECORD OF ATTENDANCE/
LISTE DE PRÉSENCE/ELENCO DI PRESENZA/APMEKLĒJUMU REĢISTRS/DALYVIŲ SARAŠAS/JELENLÉTI IV/
REĢISTRU TA' ATTENDENZA/PRESENTIELIJST/LISTA OBECNOŚCI/LISTA DE PRESENÇAS/LISTĀ DE PREZENTĀ/
PREZENČNÁ LISTINA/SEZNAM NAVZOČIH/LÄSNÄOLOLISTA/DELTAGARLISTA**

Бюро/Меса/Председниство/Formandskabet/Vorstand/Juhatus/Проефрео/Bureau/Ufficio di presidenza/Prezidijs/Biuras/Elnökség/ Prezydium/Birou/Predsedničtv/Predsedstvo/Puheenjohtajisto/Presidet (*)
Hartmut Nassauer (P), Giovanna Corda (VP)
Членове/Diputados/Poslanci/Medlemmer/Mitglieder/Parlamendiliikmed/Μέλη/Members/Députés/Deputati/Deputāti/Nariai/Képviselők/ Membri/Leden/Posłowie/Deputados/Deputati/Jäsenet/Ledamöter
Gintaras Didžiokas, Dariusz Maciej Grabowski, Csaba Őry, José Javier Pomés Ruiz, Teresa Riera Madurell, Barbara Weiler
Заместници/Suplentes/Náhradníci/Stedfortrædere/Stellvertreter/Asendusliikmed/Αναπληρωτές/Substitutes/Suppléants/Supplenti/ Aizstājēji/Pavaduojantys nariai/Póttagok/Sostituti/Plaatsvervangers/Zastępcy/Membros suplementares/Supleanți/Náhradníci/Namestniki/ Varajäsenet/Suppleanter
Robert Goebbels, Margie Sudre

178 (2)	
183 (3)	
46 (6) (Точка от дневния ред/Punto del orden del día/Bod pořadu jednání (OJ)/Punkt på dagsordenen/Tagesordnungspunkt/Päevakorra punkt/Ημερήσια Διάταξη Σημείο/Agenda item/Point OJ/Punto all'ordine del giorno/Darba kārtības punkts/Darbotvarkēs punktas/ Napirendi pont/Punt Agénda/Agendapunt/Punkt porządku dziennego/Ponto OD/Punct de pe ordinea de zi/Bod programu schôdze/ Točka UL/Esityslistan kohta/Föredragningslista punkt)	

Наблюдатели/Observadores/Pozorovatelé/Observatører/Beobachter/Vaaltejad/Παρατηρητές/Observers/Observateurs/Osservatori/ Novērotāji/Stebētojai/Megfigyelők/Osservaturi/Waarnemers/Obserwatorzy/Observadores/Observatori/Pozorovatelia/Opazovalci/ Tarkailijat/Observatörer

По покана на председателя/Por invitación del presidente/Na pozvání předsedy/Efter indbydelse fra formanden/Auf Einladung des Vorsitzenden/Esimehe kutsel/Mε πρόσκληση του Προέδρου/At the invitation of the Chair(wo)man/Sur l'invitation du président/
Su invito del presidente/Pēc priekšsēdētāja uzaicinājuma/Pirmininkui pakvietus/Az elnök meghívására/Fuq stedina tač-'Chairman'/
Op uitnodiging van de voorzitter/Na zaproszenie Przewodniczącego/A convite do Presidente/La invitāția președintelui/Na pozvanie predsedu/Na povabilo predsednika/Puheenjohtajan kutsusta/På ordforandens inbjudan

Съвет/Consejo/Rada/Rådet/Rat/Nõukogu/Συμβούλιο/Council/Conseil/Consiglio/Padome/Taryba/Tanács/Kunsill/Raad/Conselho/
Consiliu/Svet/Neuvosto/Rådet (*)

Комисия/Comisión/Komise/Komissionen/Kommission/Euroopa Komisjon/Επιτροπή/Commission/Commissione/Komisija/Bizottság/
Kummissjoni/Commissie/Komisja/Comissão/Comisie/Komisia/Komissio/Kommissionen (*)

Berz, Dal Molin, Verrier

Други институции/Otras instituciones/Ostatní orgány a instituce/Andre institutioner/Andere Organe/Muud institutsioonid/
Άλλα θεσμικά όργανα/Other institutions/Autres institutions/Altre istituzioni/Citas iestādes/Kitos institucijos/Más intézmények/
Istituzzjonijiet ohra/Andere instellingen/Inne instytucje/Outras Instituições/Alte instituīji/Iné inštitúcie/Druge institucije/Muut
toimielimet/Andra institutioner/organ

Други участници/Otros participantes/Ostatní účastníci/Endvidere deltog/Andere Teilnehmer/Muud osalejad/Επίσης Παρόντες/Other
participants/Autres participants/Altri partecipanti/Citi klātesošie/Kiti dalyviai/Más résztvevők/Partecipanti ohra/Andere aanwezigen/
Inni uczestnicy/Outros participantes/Alți participanți/Iní účastníci/Drugi udeleženci/Muut osallistujat/Övriga deltagare

Секретариат на политическите групи/Secretaría de los Grupos políticos/Sekretariát politických skupin/Gruppernes sekretariat/
Sekretariat der Fraktionen/Fraktsioonide sekretariaat/Γραμματεία των Πολιτικών Ομάδων/Secretariats of political groups/Secrétaire des
groupes politiques/Segreteria gruppi politici/Politisko grupu sekretariáts/Frakciju sekretoriai/Képviselőcsoportok titkársága/Segretarjat
gruppi političi/Fractiesecretariaten/Sekretariat Grup Politycznych/Secr. dos grupos políticos/Secretariate grupuri politice/Sekretariát
politických skupín/Sekretariat političnih skupin/Poliittisten ryhmien sihteeristöt/Gruppernas sekretariat

PPE-DE	Neher
PSE	Suda
ALDE	
Verts/ALE	Meyer, Erdem
GUE/NGL	Kropaitė
IND/DEM	
UEN	
NI	

Кабинет на председателя/Gabinete del Presidente/Kancelář předsedy/Formandens Kabinet/Kabinett des Präsidenten/Presidendi kantsleiai/Γραφείο Προέδρου/President's Office/Cabinet du Président/Gabinetto del Presidente/Priekšsēdētāja kabinets/Pirmininko kabinetas/Elnöki hivatal/Kabinet tal-President/Kabinet van de Voorzitter/Gabinet Przewodniczącego/Gabinete do Presidente/Cabinet Președinte/Kancelária predsedu/Urad predsednika/Puhemiehen kabinetti/Talmannens kansli	
Кабинет на генералния секретар/Gabinete del Secretario General/Kancelář generálního tajemníka/Generalsekretærens Kabinet/Kabinett des Generalsekretärs/Peasekretáři Büro/Γραφείο Γενικού Γραμματέα/Secretary-General's Office/Cabinet du Secrétaire général/Gabinetto del Segretario generale/Generálsekretář kabineta/Generalinio sekretoriaus kabinetas/Főtitkári hivatal/Kabinet tas-Segretarju Ģenerali/Kabinet van de secretaris-generaal/Gabinet Sekretarza Generalnego/Gabinete do Secretário-Geral/Cabinet Secretar General/Kancelária generálneho tajomníka/Urad generalného sekretarja/Pääsihteerin kabinetti/Generalsekreterarens kansli	
Генерална дирекция/Dirección General/Generální ředitelství/Generaldirektorat/Generaldirektion/Peadirektoraat/Γενική Διεύθυνση/Directorate-General/Direction générale/Direzione generale/Generaldirektoräts/Generalinis direktoratas/Főigazgatóság/Direttorat Generali/Directorate-general/Dyrekcja Generalna/Direcção-Geral/Direcții Generale/Generalne riaditelstvo/Generalni direktorat/Pääosasto/Generaldirektorat	
DG PRES DG IPOL DG EXPO DG COMM DG PERS DG INLO DG TRAD DG INTE DG FINS DG ITEC	Nuttin
Правна служба/Servicio Jurídico/Právni služba/Juridisk Tjeneste/Juristischer Dienst/Öigusteenistus/Νομική Υπηρεσία/Legal Service/Service juridique/Servizio giuridico/Juridiskais dienests/Teisės tarnyba/Jogi szolgálat/Servizz legali/Juridische Dienst/Wydział prawny/Serviço Jurídico/Serviciu Juridic/Právny servis/Pravna služba/Oikeudellinen yksikkö/Rättsjänsten	
Секретариат на комисията/Secretaría de la comisión/Sekretariát výboru/Udvalgssekretariatet/Ausschussekretariat/Komisjoni sekretariaat/Γραμματεία επιτροπής/Committee secretariat/Secrétaireat de la commission/Segreteria della commissione/Komitejas sekretariāts/Komíteto sekretoriatas/A bizottság titkársága/Segretariat tal-kumitat/Commissiesecretariaat/Sekretariat komisi/Secretariado da comissão/Secretariat comisie/Sekretariat odbora/Valiokunnan sihteeristö/Utskottsekretariatet	
Masur	
Сътрудник/Asistente/Asistent/Assistent/Assistenz/Bonθóć/Assistant/Assistente/Palīgs/Padējējas/Asszisztens/Asystent/Pomočník/Avustaja/Assistenter	
Schwedenwein	

* (P) = Председател/Presidente/Předseda/Formand/Vorsitzender/Esimees/Πρόεδρος/Chair(wo)man/Président/Priekšsēdētājs/Pirmininkas/Elnök/'Chairman'/Voorzitter/Przewodniczący/Președinte/Predsednik/Puheenjohtaja/Ordförande
 (VP) = Заместник-председател/Vicepresidente/Mistopředseda/Næstformand/Stellvertretender Vorsitzender/Aseesimees/Αντιπρόεδρος/Vice-Chair(wo)man/Vice-Präsident/Priekšsēdētāja vietnieks/Pirmininko pavaduotojas/Alelnök/Viči 'Chairman'/Ondervoorzitter/Wiceprzewodniczący/Vice-Präsident/Vicepreședinte/Podpredseda/Podpredsednik/Varapuheenjohtaja/Vice ordförande
 (M) = Член/Miembro/Člen/Medlem./Mitglied/Parlamentilige/Mélo/Member/Membre/Membro/Deputāts/Narys/Képviselő/Membru/Lid/Członek/Membro/Membru/Člen/Poslanec/Jäsen/Ledamot
 (F) = Дължностно лице/Funcionario/Úředník/Tjenestemand/Beamter/Ametnik/Υπάλληλος/Official/Fonctionnaire/Funzionario/

